

بڑھیا نے مسرو را اور مخواہ آنکھوں سے دیکھ کر کہا:

”کوڑی کوڑی کا حساب لے لوں گی۔ اس پھر میں نہ رہنا۔“

رمائپے کمرے میں گلیا تو اس کا دل بہت خوش تھا۔ آج اسے وہی مسرت ہو رہی تھی جو گھر کی یادوں اتی تھی۔ گھر پر جو پیار ملتا تھا، وہ اس کا حق تھا۔ یہاں جو پیار ملا، گویا آسمان سے ٹپکا تھا۔

وہ نہاد ہو کر پوچا کا سوائیں بھرنے بیٹھا تو بڑھیا آ کر بولی: ”بینا! تمہیں روئی بنانے میں بڑی تکلیف ہوتی ہے۔ میں نے ایک مسراںی ٹھیک کر دی ہے۔ وہ تمہارا کھانا پکا دیا کرے گی۔ وہ مردم سے رہتی ہے۔ بھیا ایسی بات نہیں ہے۔“ ان ضعیف آنکھوں میں گھری لازوال مادریت بھلک رہی تھی۔ اوپری چیز اور اعلیٰ وادی کی تمیز خود مٹ گئی۔ بولا۔ ”جب تم میری ماں ہو گئیں تو پھر کیا فرق، میں تمہارے ہاتھ کا پکا ہوا کھانا کھاؤں گا۔“

بڑھیا نے زبان و انقوں سے دبا کر کہا: ”ارے نہیں بینا! میں تمہارا وہ مردم نہ لوں گی۔ کہاں تم بہمن کہاں ہم کھلک۔ ایسا بھی کہیں ہوا ہے۔“ ”میں تمہاری روئی میں کھاؤں گا۔ جب ماں باپ کھلک ہیں تو بینا بھی کھلک ہی ہے۔“

”او جو تمہارے گھروالے اسیں تو کیا کہیں۔“

”مجھے کسی کے کہنے سننے کی پرواہ نہیں ہے، آدمی گناہ سے نیچا ہوتا ہے، کھانے پینے سے نیچا نہیں ہوتا۔ پریم سے جو کھانا ملتا ہے، وہی پاک ہوتا ہے، اس سے تو دیوتا بھی انکار نہیں کر سکتے۔“

بڑھیا کے دل میں اپنے ذات کی امتیاز کا جذبہ بیدار ہوا، بولی: ”میٹا کمٹک کی کوئی پیچی ذات نہیں ہے۔ ہم لوگ برہمن کے ہاتھ کا بھی بھوتن نہیں کھاتے، کہاں کے ہاتھ کا پانی تک نہیں پیتے، ماں مچھلی ہاتھ سے نہیں چھوتے۔ کوئی کوئی سراب پیتے ہیں، لیکن چھپ کر اس نے کسی کو نہیں چھوڑا بیٹا۔ بڑے بڑے تملک دھاری گناہک پیتے ہیں، لیکن میری روٹیاں تمہیں اچھی لگیں گی؟“

رمانے مسکرا کر کہا: ”پریم کی روٹیوں میں امرت رہتا ہے۔ چاہے گیوں کی ہوں یا باجرے کی۔“

بڑھیا یہاں سے چلی تو گویا آنچل میں سرت کاخ زان بھرے ہوئے ہو۔

(28)

جب سے رما چلا گیا تھا، رتن کو جالا پا کے بارے میں بہت تشویش ہو گئی۔ وہ کسی بہانہ سے اس کی مدد کرتے رہنا چاہتی تھی۔ اس کے ساتھ یہ بھی چاہتی تھی کہ جالا کسی طرح تاثر نہ جائے، اگر کچھ روپے خرچ کر کے بھی وہ رما کا پتا اگاسکتی تو خوشی سے خرچ کر دیتی۔

جالا پا کی وہ روتوی ہوئی آنکھیں دیکھ کر اس کا دل مسوں اٹھتا تھا، وہ اسے بنشاش دیکھنا چاہتی تھی۔ اپنے اندر ہیرے رو نے گھر سے اوپ کروہ جالا پا کے گھر چلی جایا کرتی تھی۔ وہاں گھری بھرنیں بول لینے سے اس کا دل خوش ہو جاتا تھا۔ اب بھی وہاں ہی نجومت چھاگئی۔ یہاں آ کر اسے محسوس ہوتا تھا کہ میں بھی دنیا میں

ہوں۔ اس دنیا میں جہاں زندگی ہے، تمنا ہے، محبت ہے اور مسرت ہے۔ اس کی اپنی زندگی تو قرض کی قربان گاہ کی نذر ہو چکی تھی۔

اس میں شبہ نہیں کہ شہر کے معزز اور خوشحال گروں سے رتن کے مراسم تھے، لیکن جہاں اعزاز تھا، وہاں تکلف تھا۔ نمائش تھی، حسد تھا، غیبت تھی، کلب کی صحبت سے بھی اسے نفرت ہو گئی تھی۔ وہاں تفریح ضرور تھی لیکن مردوں کی عاشقانہ نگاہیں بھی تھیں۔ بے قرار دل بھی، رندانہ بذله سنجیاں بھی۔

جالپا کے گھر اگر وہ شان نہ تھی، وہ دولت نہ تھی تو وہ نمائش بھی نہ تھی۔ وہ تنگ دل بھی نہ تھی۔ رما جوان تھا، خوش رو تھا۔ ممکن ہے شوقین بھی ہو، مگر رتن کو ابھی تک اس کے متعلق کسی قسم کا شبہ کرنے کا موقع نہ ملا تھا اور جالپا جیسی ناز نیں کی موجودگی میں اس کا امکان بھی نہ تھا۔

زندگی کے بازار میں اور سمجھی دکانداروں کی دنابازیوں سے تنگ آ کر اس نے چھوٹی سی دکان میں آ کر پناہ ملی تھی، مگر یہ دکان نوٹ گئی۔ اب وہ کس بازار میں زندگی کی جنس خریدے گے۔ سچا مال پائے گی۔

ایک دن وہ گراموفون ایسی اور شام تک بجائی رہی۔ وہ صرے دن تازہ میوڈیوں کی ایک نوکری آ کر رکھ گئی۔ جب وہ آتی تو کوئی نہ کوئی سونات لے آتی۔ اب تک وہ جا گیشتری سے بہت کم ملتی تھی، مگر اب اکڑاں کے پاس آ ٹیٹھتی اور اوہر ادھر کی باتیں بھی کرتی۔ کبھی کبھی اس کے سر میں تیل ڈالتی اور اس کے بال گوندھتی۔ گوپی اور زہر سے بھی اب اسے محبت ہو گئی تھی۔ کبھی کبھی دونوں کو موڑ پر سیر کرنے لے جاتی۔ سکول سے آتے ہی دونوں اس کے بیٹگے پر پہنچ جاتے اور

وہ سرے لڑکوں کے ساتھ کھیلتے۔ ان کے شور و نیل میں رتن کو دلی مسرت حاصل ہوتی تھی۔

ایک دن رتن آئی تو اس کا چہرہ اتراء ہوا تھا۔ آنکھیں سرخ تھیں۔ جالپا نے

پوچھا:

”کیا آج طبیعت اچھی نہیں ہے؟“

رتن نے غمناک لہجہ میں کہا: ”طبیعت تو اچھی ہے مگر آج رات بھر جانپڑا۔ رات سے وکیل صاحب کو بہت تکلیف ہے۔ جاڑوں میں انہیں دمہ کا دورہ ہو جاتا ہے، بے چارے جاڑوں بھر دوائیں کھاتے رہتے ہیں، مگر یہ مرض گانا نہیں چھوڑتا۔ مکلتہ میں ایک نامی بید ہیں، اب کے انہی سے علاج کرانے کا ارادہ ہے۔ کل چلی جاؤں گی۔ مجھے ساتھ لے جانے کا ارادہ تو نہیں ہے۔ کہتے ہیں وہاں بڑی تکلیف ہو گی، لیکن میرا دل نہیں مانتا۔ کسی کو ساتھ تورہنا ہی چاہیے۔ وہاں دو بارہ ہو آئی ہوں اور جب گئی ہوں یہاں ہو گئی ہوں۔ مجھے وہاں ذرا بھی اچھا نہیں لگتا، لیکن اپنے آرام کو دیکھوں یا ان کی یہاری کو دیکھوں۔ اگر کوئی میرا سب کچھ لے کر بھی انہیں اچھا کروے تو میں خوشی سے دے دوں۔“

جالپا نے پوچھا: ”یہاں کسی بید کو نہیں بایا؟“

”یہاں کے بیدوں کو دیکھ چکی۔ بید، ڈاکٹر اور حکیم کوئی تو نہیں بجا۔“

”تو پھر کب تک آؤ گی؟“

”کچھ ٹھیک نہیں۔ ان کی یہاری پر ہے۔ ایک ہفتہ میں آ جاؤں یا مہینہ دو مہینہ لگ جائیں، مگر جب تک یہاری کی جذن نٹوٹ جائے، نہ آؤں گی۔“

تقدر یغیب میں بیٹھی ہوئی نہ سری تھی۔ جالپاول میں مسکرانی۔ جس بیماری کی جڑ جوانی میں نہ توئی، بڑھاپے میں کیا توئے گی۔

ایک لمحہ کے بعد رتن نے کہا: ”تم بھی چلتیں تو براہمزا آتا؟“

جالپا نے دروناک انداز سے کہا: ”کیسے چلوں بہن! جانے بھی پاؤں۔ یہاں دن بھر آس گلی رہتی ہے۔ کوئی خبر آتی ہوگی۔ وہاں میرا بھی اور بھی گھبراۓ گا۔“

”میرا دل تو کہتا ہے، بابو بھی لکھتے ہی میں ہیں۔“

”تو ذرا دھرا دھرتا شکرنا۔ اگر کوئی خبر ملے تو مجھے اطلاع دینا؟“

”اس کے لیے تمہیں کہنے کی ضرورت نہیں ہے جالپا۔“

”یہ مجھے معلوم ہے، خطبرابر بھیتی رہوں گی۔“

”ہاں ضرور روز نہیں تو ایک روز ناغدے کر ضرور لکھوں گی۔“

جالپا پان بنانے لگی۔ رتن اس کے چہرے کی طرف منتظر آنکھوں سے تاکتی رہی۔ گویا کچھ کہنا چاہتی ہے، مگر جاہب کے باعث کچھ نہیں کہہ سکتی۔ جالپا نے پان دیتے وقت اس کے دل کی بات بھانپ کر کہا:

”کیا ہے بہن، کیا کہہ رہی ہو؟“

”میرے پاس کچھ روپے ہیں تم رکھلو۔ میرے پاس رہیں گے تو خرچ ہو جائیں گے۔“

جالپا نے مسکرا کر کہا: ”اور جو مجھ سے ہی خرچ ہو جائیں؟“

”رتن خوش ہو کر بولی: ”تمہارے ہی تو ہیں۔“

جالپا خیال میں ڈوبی ہوئی زمین کی طرف تاکتی رہی۔ کچھ جواب نہ دیا۔ رتن

نے سمجھا سے اعتراض ہے۔ شکوئے کے انداز سے بولی:

”تم نے کچھ جواب نہ دیا، لیکن امیری سمجھ میں نہیں آتا۔ تم مجھ سے کچھ کیوں رہتی ہو۔ میں چاہتی ہوں مجھ میں اور تم میں مفارکت نہ رہے، لیکن تم مجھ سے دور بھاگتی ہو..... مان لو، میرے سوچا س روپے تمہیں سے خرچ ہو گئے تو کیا ہوا؟ بہنوں میں تو ایسا کوڑی کوڑی کا حساب نہیں ہوتا۔“

جالپا نے متین لہجہ میں کہا ”کچھ کہوں، برائونہ ما نوں گی؟“

”برائانٹے کی بات ہو گی تو ضرور برائونوں گی۔“

”ممکن ہے تمہیں بری لگے، لیکن میں تمہارا دل دکھانے کے لیے نہیں کہتی۔ تم اپنے دل میں سوچو۔ تمہارے اس بہنا پے میں رحم یا امداد کا خیال شامل ہے یا تم میری غربی پر ترس کھا کر.....“

رقن نے لپک کر دنوں ہاتھوں سے اس کا منہ بند کر دیا اور بولی: ”بس اب رہنے دو۔ تم چاہے جو سمجھو، مگر یہ خیال کبھی میرے دل میں نہ تھا، نہ ہو ستا ہے۔ مجھے تو اگر بھوک لگتی ہو تو بے تکلف کہہ ڈیں گو۔“

جالپا نے اسی بیگاہ پن سے کہا: ”تم ایسا کہہ سکتی ہو، تم جانتی ہو کہ کسی دوسرے موقع پر تم روئیوں کے عوض میوے کھلا سکتی ہو، لیکن الیشور نہ کرے کوئی ایسا موقع آئے۔ جب تمہارے گھر میں روٹی کا نکلا رہا ہو تو شاید تم اتنی بے تکلف نہ ہو سکو۔“

رقن نے بے ساختہ پن سے کہا: ”مجھے اس حالت میں بھی تم سے مانگنے میں حجاب نہ ہو گا۔ دوستی حالات کی پروانیں کرتی۔ ایسی باتیں کر کے تم میرا دروازہ بند کر رہی ہو۔ میں نے سمجھا تھا، تمہارے ساتھ زندگی کے دن کاٹ دوں گی، لیکن تم

ابھی سے وہنچڑائے یتی ہو۔ بد نصیبوں کو پریم کی بھیک بھی نہیں ملتی۔“

یہ کہتے کہتے رتن کی آنکھیں ڈبڈ باگھیں۔ جالپا اپنے کو غم نصیب سمجھتی تھی اور غم نصیبوں کو تلخ حق کے اظہار کی آزادی ہوتی ہے، لیکن اب اسے معلوم ہوا کہ رتن کی مصیبت اس کی مصیبت سے کہیں زیادہ دل شکن ہے۔ جالپا کوشہر کے لوث آنے کی اب تک امید تھی۔ اس کے آتے ہی اس کے لیام غم بھول جائیں گے۔ اس کی امیدوں کا آفتاب پھر روشن ہوگا۔ اس کی آرزوؤں اور تمنیوں کے ساتھ اس کے سامنے تھا۔ روشن، دفتریب اور وسیع۔ رتن کا مستقبل کیا تھا۔ کچھ نہیں، گہری تاریکی۔

رتن آنکھیں پوچھ کر انٹھ کھڑی ہوئی۔ ”خطوں کا جواب دیتی رہنا۔“

جالپا نے کہا: ”روپے دیتی جاؤ۔“

رتن نے تھیلی سے نوٹوں کا ایک بندل بحال کر اس کے سامنے رکھ دیا۔ لیکن اس کے چہرے پر خوشی نہ تھی۔ جالپا نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر کہا: ”کیا بر امان گھیں؟“

رتن نے روٹھ کر کہا: ”بر امان کرتہا را کیا کرلوں گی؟“

جالپا نے اس کے گلے میں بانجیں ڈال دیں۔ فرط الافت سے اس کا دل لہلہا اٹھا۔ رتن سے اسے اتنی محبت کھی نہ ہوئی تھی۔ وہ اب تک اس سے کھنچتی تھی۔ جلتی تھی۔ آج اسے رتن کی اصلی صورت نظر آئی۔ اس نے سوچا یہ سچ مج بدنصیب ہے اور مجھ سے زیادہ۔ ایک لمحہ میں رتن آنکھوں میں آنسو اور لہسی ایک ساتھ بھرے ہوئے رخصت ہو گئی۔

(29)

ملکتہ میں وکیل صاحب کے ٹھہر نے کے لیے پہلے ہی انتظام کر لیا تھا۔ کوئی تکلیف نہ ہوئی۔ رتن نے مہراج اور ٹیکل کو ساتھ لے لیا تھا۔ دونوں وکیل صاحب کے پرانے ملازم تھے اور گھر کے آدمی ہو گئے تھے۔ شہر کے باہر ایک بندگی میں تین کمرے لے لیے گئے تھے۔ احاطہ میں طرح طرح کے پھول پودے لگے ہوئے تھے۔ بڑی فرحت کی جگہ تھی۔ قرب و جوار میں اور کتنے ہی بندگے تھے۔ شہر کے لوگ اوہر ہوا خوری کو جایا کرتے تھے اور ہرے ہو کر لوٹتے تھے، مگر رتن کو جگہ چھاؤے کھاتی تھی۔ یمار کے تیاردار بھی یمار ہو جاتے ہیں۔ افسر دہ دلوں کے لیے جنت بھی ویران ہے۔

سفر نے وکیل صاحب کو اور بھی مضمحل کر دیا۔ دو تین دن تو ان کی حالت پہلے سے اپنر ہو گئی، لیکن معالجہ شروع ہونے کے بعد وہ کچھ سنبھلنے لگے۔ رتن صح سے آدمی رات تک ان کی چار پانی کے پاس کر کی ڈالے بیٹھی رہتی۔ وکیل صاحب چاہتے تھے کہ وہ یہاں سے ہٹ جائے تو دل کھول کر کرایں، اسے تشفی دینے کے لیے وہ اپنی حالت چھپانے کے لیے کوشش کرتے رہتے تھے۔

وہ پوچھتی آج کیسی طبیعت ہے، تو وہ پچھلی مسکراہٹ کے ساتھ کہتے۔ ”آج تو جی بہت ہاکا معلوم ہوتا ہے۔“ یچارے ساری رات کروٹیں بدل کر کاشتے تھے، مگر رتن پوچھتی رات نیند آئی تھی تو کہتے ہاں خوب سویا۔ رتن جب کھانا لے کر جاتی تو رغبت نہ ہونے پر بھی کھا لیتے۔ رتن بھتی تھی، اب یہ اچھے ہو رہے ہیں۔ کبیر راج

سے بھی وہ یہی کیفیت بیان کرتی تھی۔ کبیر راج بھی اپنے معالجہ کی کامیابی پر خوش تھے۔

ایک دن وکیل صاحب نے رتن سے کہا: ”مجھے خوف ہے کہ اچھا ہونے کے بعد کہیں مجھے تمہاری دوائی کرنی پڑے؟“

رتن نے خوش ہو کر کہا: ”اس سے بڑھ کر اور کیا ہو گا۔ میں تو ایشور سے مناتی ہوں کہ وہ تمہاری بیماری مجھے دے دیں۔“

”شام کو گھوم آیا کرو۔ اگر بیمار پڑنے کی خواہش ہو تو میرے اچھے ہونے پر پڑتا۔“

”کہاں جاؤں۔ میرا تو کہیں جانے کو جی نہیں چاہتا۔ مجھے یہیں سب سے اچھا لگتا ہے۔“

وکیل صاحب کو یہاں کیک رمانا تھا کا خیال آگیا۔ بولے: ”دورا شہر کے پار کوں میں گھوم گھام کر دیکھو۔ شاید رمانا تھا کا پتا چل جائے؟“

رتن کو اپنا وعدہ بیاد آگیا۔ اسے ملاقات ہو جانے کی امید نے ایک لمحہ کے لیے بے تاب کر دیا۔ کہیں وہ پارک میں بیٹھے مل جائیں تو پوچھوں۔ کہیے بالآخر! اب بھاگ کر کہاں جائیں گا۔ اس خیال سے اس کا چہرہ کھل اٹھا۔ بولی جالپا سے میں نے وعدہ تو کیا تھا، لیکن یہاں آ کر بھول گئی۔

رتن نے تشویش کے ساتھ کہا: ”لیکن فکر تو نہیں گئی رہے گی۔“

وکیل صاحب نے مسکرا کر کہا: ”میں تو اچھا ہو رہا ہوں۔“

رتن بے دلی کے ساتھ بولی: ”اچھا چلی جاؤں گی۔“

مگر تن کوکل سے وکیل صاحب کی تشفی انجیز باتوں پر کچھ شبہ ہونے لگتا تھا۔ ان کی صورت سے اچھے ہونے کی کوئی علامت نظر نہیں آتی تھی۔ اگر وہ اچھے ہو رہے ہیں تو ان کا چہرہ روز بروز کیوں زرد ہوتا جاتا ہے۔ آنکھیں کیوں ہر وقت بند رہتیں ہیں۔ جسم کیوں گھلتا جاتا ہے۔ مہراج اور خدمت گار سے وہ اپنا شبہ نہ ظاہر کر سکتی تھی۔ کبیراج سے پوچھتے بھی شرم آتی تھی۔

اگر کہیں رمامل جائے تو ان سے پوچھتی۔ ممکن ہے کسی ڈاکٹر سے ان کی ملاقات ہو۔ ان کبیراج سے وہ کچھ کچھ مایوس ہو چل تھی۔

جب تن چلی گئی تو وکیل صاحب نے ٹیکل سے کہا: ”مجھے ذرا اٹھا کر بٹھا دو۔ ٹیکل! پڑے پڑے کمر سیدھی ہو گئی۔ ایک پیالی چائے پلا دو۔ کئی دن ہو گئے چائے کی صورت نہیں دیکھی۔ مجھے مارے ڈالتا ہے۔ دو دھنگی صورت دیکھ کر بخار جنہدھ آتا ہے، مگر ان کی خاطر سے پی لیتا ہوں۔ مجھے تو ان کبیراج کی دوا سے کچھ فائدہ نہیں معلوم ہوتا۔ تمہیں کیا خیال ہے؟“

ٹیکل نے وکیل صاحب کو تکیہ کے سہارے بٹھا کر کہا۔ ”بابو جی! یہ تو میں پہلے ہی کہنے والا تھا۔ بہوجی کے ڈر کے مارے نہیں کہتا تھا۔“

وکیل صاحب ایک منٹ تک خاموش رہ کر بولے: ”میں موت سے نہیں ڈرتا ٹیکل! باکل نہیں، مجھے وزخ اور بہشت پر باکل یقین نہیں ہے۔ اگر آدمی کو اپنے اعمال کے مطابق جنم لیما پڑتا ہے تو مجھے یقین ہے کہ میراجنم کسی اچھے گھر میں ہو گا۔ تاہم مر نے کو جی نہیں چاہتا۔ سو چتا ہوں مر گیا تو کیا ہو گا؟“

ٹیکل بولا: ”بابو جی! آپ ایسی باتیں نہ کریں۔ بھلوان چاہیں گے تو آپ

اپنے ہو جائیں گے۔ کہیے تو کل کسی دوسرے ڈاکٹر کو بلا اداں۔ آپ لوگ تو انگریز پڑھے ہیں۔ کچھ مانتے ہی نہیں۔ مجھے تو کوئی دوسرا ہی پھیر معلوم ہوتا ہے۔ کبھی کبھی گواروں کی بھی سن لیا تھی۔ آپ مانو یا نہ مانو، میں تو کل ایک سیانے کو اداں گا۔“

وکیل صاحب نے منہ پھیر لیا۔ جن و آسیب کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے۔ کئی سیانوں کو پیٹ چکے تھے۔ ان کا خیال تھا کہ یہ شعبدہ بازی ہے بالکل ریا کاری، لیکن اس وقت نہیں اتنی طاقت بھی نہ تھی کہ ٹیکل کی اس تجویز سے اختلاف کرتے۔

مہراج نے چائے اٹا کر کہا۔ ”سر کار چائے پیجیجے۔“

وکیل صاحب نے چائے کے پیالے کو گرفتہ نہ گھوٹھوں سے دلکھ کر کہا: ”لے جاؤ اب نہ پیو دوں گا۔ بہوجی کو معلوم ہو گیا تو ناراض ہوں گی۔“ ایک منٹ کے بعد پھر وہ بولے ”کیوں مہراج! جب سے میں آیا ہوں۔ میرا چہرہ کچھ ہرا ہوا ہے؟“

مہراج نے ٹیکل کی طرف دیکھا۔ وہ ہمیشہ رخ دلکھ کر رائے دیا کرتے تھے۔ خود اپنی رائے قائم کرنے کی صلاحیت ان میں نہ تھی۔ اگر ٹیکل نے کہا ہے، آپ اپنے ہو رہے ہیں تو وہ اس کی تائید کریں گے۔ ٹیکل نے اس کے خلاف کہا ہے تو نہیں بھی خلاف کہنا چاہیے۔ ٹیکل نے ان کی پریشانی کو بھانپ کر کہا: ”ہر اکیوں نہیں ہوا ہے۔ ہاں مگر چتنا چاہیے اتنا نہیں ہوا ہے۔“

مہراج بولے: ”ہاں کچھ ہرا جو رہو ہوا ہے مگر بہت کم۔“

وکیل صاحب نے کچھ جواب نہ دیا۔ دو چار باتیں کرنے کے بعد انہیں ضعف

ہو جاتا تھا اور دس پانچ منٹ خاموش پڑے رہتے تھے۔ شاید انہیں اپنی حالت کا واقعی علم ہو گیا تھا۔ اس کے چہرے پر عقل و دماغ پر موت کا سایہ پڑنے لگا تھا۔ اگر کچھ امید تھی تو اتنی کہ شاید دل کی کمزوری سے انہیں اپنی حالت سے مایوسی ہو ری ہو۔ ان کا دم پسلے سے زیادہ پھولنے لگا تھا۔ کبھی کبھی اوپر کی سانس اور پرینچے کی سانس نیچے رہ جاتی تھی۔ معلوم ہوتا تھا کہ اب جان کل جائے گی۔ زرع کی حالت طاری ہو جاتی تھی۔ کون جانے یہی جس ذرا اور بڑھ کر زندگی کا خاتمه کر دے۔

سامنے باعث میں چاندنی کھرے کی چادر اور اڑھے زین پر پڑی سک رہی تھی۔ پھول اور پودے سر جھکائے امید اور خوف سے بے قرار ہو کر گویا اس کی چھاتی پر ہاتھ رکھتے تھے۔ اس کے ٹھنڈے جسم پر ہاتھ پھیرتے تھے اور آنسوؤں کی بوئندیں گرا کر پھر المناک آنکھوں سے تاکے لگتے تھے۔

دفعتاً وکیل صاحب نے آنکھیں کھولیں۔ آنکھوں کے دونوں گوشوں میں آنسوؤں کی دو بوندیں مچل رہی تھیں۔ پھر آہستہ سے بولے:

”میں اکیا سد ہوا ہے تھے۔“ پھر اس سوال پر آپ ہی آپ شرمند ہو کر مسکراتے ہوئے بولے:

”مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے سد ہوا ہے ہوں۔“ پھر گہری سانس لے کر خاموش ہو گئے اور آنکھیں بند کر لیں۔

”سد ہو،“ اس کے بیٹے کا نام تھا جو جوان موت مر چکا تھا۔ اس وقت وکیل صاحب کو بار بار اسی کی یاد آ رہی تھی۔ کبھی اس کا بچپن سامنے آ جاتا۔ کبھی اس کی موت آنکھوں میں پھر جاتی۔ ان کا حافظہ کبھی اتنا روشن، کبھی اتنا صحیح نہ تھا۔

کئی منٹ کے بعد انہوں نے پھر آنکھیں کھول دیں اور اوہ راہ رکھتی ہوئی آنکھوں سے دیکھا۔ انہیں ایسا معلوم ہوا کہ میری ماں آ کر پوچھ رہی ہے۔ بیٹا تمہاری طبیعت کیسی ہے۔

دقائق انہوں نے ٹھیکانے سے کہا: ”یہاں آ جاؤ، جا کر کسی وکیل کو بولا تو جلد آ جاؤ۔“ ورنہ بھوجی آتی ہوں گی۔“

انتہی میں موڑ کا ہارن سنائی دیا اور ایک لمحہ میں رتن آ پہنچی۔ وکیل کو بلانے کی بات ٹل گئی۔

وکیل صاحب نے چہرے کو بشاش بنا کر پوچھا: ”کہاں کہاں ہوا کیسیں۔ کچھ رمانا تھا کا پتا چلا؟“ رتن نے ان کی پیشانی پر ہاتھ رکھتے ہوئے کہا: ”کئی جگہ گئی، وہ کہیں نہیں دکھائی دیجیے۔ اتنے بڑے شہر میں سڑکوں کا پتا تو جلدی چلتا نہیں۔ وہ بھلا کہیں ملیں گے، وہا کھانے کا وقت تو آ گیا ہو گا؟“

وکیل صاحب نے ولی زبان سے کہا: ”اُو کھالوں۔“ رتن نے دو نکالی اور انہیں اٹھا کر پلا کی۔ اس وقت وہ نہ معلوم کچھ خالف سی ہو رہی تھی۔ ایک نامعلوم دیشت اس کے دل پر غائب تھی۔

یکاکیک اس نے کہا: ”ان لوگوں میں سے کسی کوتار دے دوں؟“ وکیل صاحب نے پرسوال نظر وہ سے دیکھا، پھر آپ ہی آپ اس کا مطلب سمجھ کر بولے: ”نہیں نہیں، کسی کو بلانے کی ضرورت نہیں ہے۔“ پھر ایک لمحہ کے بعد اپنے حواس کو مجھ تجھ کرنے کی کوشش کر کے بولے۔ ”میں چاہتا ہوں کہ اپنی

وصیت لکھا دوں۔ ”جیسے ایک بخشندهٗ تیز کیلی چیز رتن کے تلوؤں سے گھس کر سر سے نکل گئی۔ گویا اس کے جسم کی ساری بندشیں کھل گئیں۔ سارے اعضا بکھر گئے۔ جیسے نیچے سے زمین کھسک گئی۔ اوپر سے آسان اڑ گیا اور اب وہ بے حس، بے جان معلق کھڑی ہے۔

رندھے ہوئے گلے سے بولی: ”گھر سے کسی کو بلا دوں۔ یہاں کوئی اپنا نہیں ہے۔“

اپنوں کے لیے رتن اس وقت بے قرار ہوا تھی۔ کوئی بھی تو اپنا ہوتا جس پر وہ تکمیل کر سکتی۔ گھر کے لوگ آ جاتے تو دوڑ دھوپ کر کے کسی دوسرے ڈاکٹر کو لا جاتے۔ وہ اکیلی کیا کرے۔ آخر بھائی بند اور کس دن کام آئیں گے۔ مصیبت میں ہی تو اپنے کام آتے ہیں۔ پھر یہ کیوں کہتے ہیں، کسی کو بلانے کی ضرورت نہیں۔

وصیت کی بات اسے پھر بیاد آ گئی۔ یہ خیال کیوں ان کے دل میں پیدا ہوا؟ وید بھی نے تو کچھ نہیں کہا۔ کیا ہونے والا ہے؟ ایشور ایہ خیال اس کے دل کو بے چین کرنے لگا۔ اس کی طبیعت آواز بلند سے رہنے کے لیے مائل ہو گئی۔ اپنی ماں یاد آئی۔ اپنی ماں کے آنچل میں منہ چھپا کر رونے کی تمنا دل میں پیدا ہوئی۔

مہراج نے آ کر کہا۔ ”سر کار کھانا تیار ہے۔ تھانی پر وسوں۔“

رتن نے اس کی طرف سخت نگاہوں سے دیکھا، وہ بغیر انتظار کیے چلا گیا۔ مگر ایک ہی لمحہ میں مہراج پر رتن کو رحم آ گیا۔ اس نے کیا خطا کی۔ جو کھانے کے لیے پوچھنے آیا۔ کھانا بھی ایسی چیز ہے جسے کوئی چھوڑ سکے۔ وہ رسوی میں جا کر بولی۔ ”تم لوگ کھالو۔ مہراج مجھے آج بھوک نہیں ہے۔“

مہراج نے اصرار کیا۔ ”وہی اتفاق کھالو سر کار۔“

رتن کھٹک گئی۔ مہراج کے اصرار میں اتنا خاؤں، اتنی ہمدردی بھری ہوئی تھی کہ رتن کو ایک طرح کی تشفی کا احساس ہوا۔ یہاں کوئی اپنا نہیں ہے۔ یہ کتنا غلط خیال تھا۔ مہراج نے اب تک رتن کو ایک تند مزاج مالکن کی صورت میں دیکھا تھا۔ وہی مالکن آج اس کے سامنے کھڑی گویا ہمدردی کی بھیک مانگ رہی تھی۔

رتن نے پوچھا۔ ”کیوں مہراج تمہارا کیا خیال ہے۔ بلا بوجی کو اس بیرونی کی دوستے کچھ فائدہ ہو رہا ہے۔“

مہراج نے ڈرتے ڈرتے وہی الفاظ دہرائے جو آج وکیل صاحب سے کہے تھے ”کچھ کچھ تو ہو رہا ہے مگر جتنا چاہیے اتنا نہیں۔“ رتن نے مشتبہ نظروں سے دیکھتے ہوئے کہا۔ ”تم بھی مجھے دھوکا دیتے ہو مہراج!“

مہراج کی آنکھیں ڈبڈبا گئیں اور بولے۔ ”بھگوان سب اچھا ہی کریں گے، بہوجی بھرا نے سے کیا ہو گا۔ اپنا تو کوئی اختیار نہیں۔“

رتن نے پوچھا۔ ”یہاں کوئی جیوشی تو نہ ملے گا۔“

مہراج نے سرگرمی کے ساتھ کہا۔ ”یہ تو میں پہلے ہی کہنے والا تھا بہوجی! لیکن بلا بوجی کا مزاج تو جانتی ہو۔ ان باتوں سے کتنا بگر تے ہیں۔“

رتن نے تاکید کر کے کہا۔ ”سویرے کسی کو ضرور بیانا۔“

یہ کہتی ہوئی وہ کمرے میں آئی اور جالپا کو یہ خط لکھنے لگی۔

”بہن.....! نہیں کہہ سکتی کہ کیا ہونے والا ہے۔ آج مجھے معلوم ہوا ہے۔“

کہ میں کتنے بڑے مفاظ میں پڑی ہوئی تھی۔ وکیل صاحب اب تک مجھ سے اپنی
حالت چھپاتے تھے، مگر آج یہ بات ان کے قابو سے باہر ہو گئی۔ تم سے کیا کہوں۔
آج وہ وصیت لکھوانے جا رہے تھے۔ دل بہت گھبرارہا ہے، جی چاہتا ہے کہ جھوڑی
سی سنکھیا کھا کر سور ہوں۔ الشور کو دنیاریجم اور کریم اور جانے کیا کیا کہتی ہے۔ میں
کہتی ہوں اس سے زیادہ بے رحم اور سنگدل کوئی دشمن بھی نہیں ہو ستا۔ پچھلی زندگی
کا قصہ شخص دل سمجھانے کے لیے ہے۔ جس سزا کا سبب ہی ہمیں معلوم نہ ہوا س
سزا کی وقت ہی کیا۔ وہ تو زبردست کی لٹھی ہے، جو اپنے لیے کوئی حیلہ گھر لیتی
ہے۔ اس اندر ہیری ہولناک، پر خارشاہراہ زندگی میں صرف ایک ٹھلماتا ہوا چراغ
بھی مجھ سے چھنا جا رہا ہے۔ اس اندر ہیرے میں میں کہاں جاؤں گی۔ کون میرا
رو نانے گا۔ کون میری بانہہ پکڑے گا۔

بین! مجھے معاف کرنا۔ مجھے بایوجی کی تلاش کرنے کی فرستہ نہیں ملی، آج
شہر کی سڑکوں کا چکر لگا آئی ہوں۔ کچھ موقع ملا تو پھر جاؤں گی۔“
یہ خط لکھ کر تن برآمدے میں آئی۔ دیکھا، وکیل صاحب کی سانس زوروں پر
چل رہی تھی۔

(30)

رات کے تین بجے پکے تھے۔ رتن آدمی رات کے بعد آرام کر کی پر لیئے ہی
لیئے جھلکیاں لے رہی تھی کہ یہاں کیک وکیل صاحب کے گاہ کی گردگڑا ہست سن کر

چونکہ پڑی۔ اتنی سانس چل رہی تھی۔ وہ ان کے سرہانے چار پائی پر بیٹھی تھی اور ان کا سر اٹھا کر اپنی جانگلہ پر رکھ لیا۔ ابھی نہ جانے کتنی رات باقی تھی۔ اس نے میز پر کچھی ہوئی گھڑی کی طرف دیکھا۔ بھی تمیں بجے تھے۔ سوریا ہونے میں چار گھنٹے کی دری تھی۔ کبیر اج کہیں نوبجے آئیں گے، گھر میں چاروں طرف سوتا پڑا تھا۔ رتن کے دل پر خوف طاری ہو گیا۔ یہ منہوس رات کبھی ختم بھی ہو گی یا نہیں؟

کئی منٹ کے بعد وکیل صاحب کی سانس رکی۔ سارا جسم پسینے میں تر تھا۔ ہاتھ سے رتن کو ہٹ جانے کے لیے کہا اور تنکیہ پر سر رکھ کر آنکھیں بند کر لیں۔

ایک لمحہ میں انہوں نے خیف آواز میں کہا: ”رتن اب جدا ای کا وقت آگیا۔ میری خطائیں۔“ انہوں نے دونوں ہاتھ جوڑ لیے اور رتن کی طرف بیسانے نظر وہ سے دیکھا، کچھ کہنا چاہتے تھے، مگر منہ سے آواز نہ نکلی۔ رتن نے چیخ کر پکارا، کیا یہ مل مہراج دونوں مر گے۔

مہراج نے آ کر کہا۔ ”میں سو یا چھوڑے بھوچی، بالوچی کی حالت.....“

رتن نے ڈانٹ کر کہا۔ ”بکومت۔ جا کر کبیر اج کو بیا ااؤ، کہنا ابھی چلیے۔“

مہراج نے فوراً اپنا پرپاتا اور کوٹ ڈالا، سونا اٹھایا اور چل دینے۔ رتن اٹھ کر آگ جلانے لگی کہ شاید سینک سے کچھ فائدہ ہو۔ خطرے کو سامنے دیکھ کر میں یاس کی بہت پیدا ہوئی۔ ساری گھبرائی، سارا ضعف دور ہو گیا۔ اس کی جگہ اعتناد کی قوت پیدا ہوئی۔ فرش کے احساس نے اس کے سارے اور اک کو پیدا کر دیا۔ اسموو جلا کر اس نے روئی کے گالوں سے وکیل صاحب کی چھاتی کو سینکنا شروع کیا۔ کوئی پندرہ منٹ تک متواتر سینکنے کے بعد وکیل صاحب کی سانس کچھ

رکی۔ رتن کے دفون باتھا پن رخساروں پر رکھ کر بولے:
”تمہیں بڑی تکلیف ہو رہی ہے رتن! کیا جانتا تھا کہ یہ وقت اتنی جلد آجائے
گا۔ میں نے تمہارے اوپر بڑا خلم کیا ہے۔ کتنا وحشیانہ خلم۔ میں نے تمہاری زندگی
غارت کر دی۔ میری خطاؤں کو معاف کرنا۔“

یہی آخری الفاظ تھے جوان کے منہ سے انکے۔ یہی زندگی کا آخری رشتہ تھا۔
یہی بزم حیات کا آخری دور۔

رتن نے مایوس نظروں سے دروازے کی طرف دیکھا۔ ابھی تک مہراج کا پرانہ
تھا۔ ہاں ٹیمبل کھڑا تھا۔

رتن نے کہا: ”ٹیمبل ذرا پانی گرم کرو گے؟“
ٹیمبل نے وہیں کھڑے کھڑے کھڑے کہا: ”پانی گرم کیا کرو گی، بہوجی۔ گنو داں کرا
دو۔ دو بوندگا جل منہ میں ڈال دو۔“

رتن نے مرنے والے کی چھاتی پر ہاتھ رکھا۔ گویا ٹیمبل کی باتیں اس کے
کافوں تک پہنچی ہی نہیں۔ وکیل صاحب کا سینہ گرم تھا۔ اس نے پھر منتظر آنکھوں
سے دروازے کی طرف دیکھا۔ مہراج نے نظر آئے، وہ اب بھی سوچ رہی تھی۔
کہیراج آ جاتے تو شاید ان کی حالت سنبھل جاتی۔ پچھتاری تھی کہ ان کو یہاں
کیوں لائی۔ شاید راستے کی تھکان اور آب و ہوا کی تبدیلی نے مرض کو اعلان کر
 دیا۔ یہ پچھتاوا بھی ہو رہا تھا کہ میں شام کو سیر کرنے چلی گئی۔ شاید اتنی بھی دیر میں
 انہیں سردی لگ گئی ہو۔

لیکن پچھتاوا کی یہی باتیں نہ تھیں۔ اس آٹھ سال کی زندگی میں میں نے

انہیں کیا آرام پہنچایا۔ وہ بارہ بجے تک قانونی کتابوں کا مطالعہ کیا کرتے تھے۔ میں پڑی سویا کرتی تھی۔ وہ مولکوں سے معاملہ مقدمہ کی باتیں کرتے تھے، میں با غصہ اور بازاروں کی سیر کرتی تھی۔ میں نے انہیں کسب دولت کا محض ایک آله سمجھ لیا۔ وہ کتنا چاہتے تھے کہ میں ان کے ساتھ بیٹھوں اور باتیں کروں، لیکن میں بھاگتی پھر تی تھی۔ میں نے کبھی ان کے دل کے قریب جانے کی کوشش بھی نہیں کی۔ اپنے گھر میں چراغ نہ جلا کر دوسروں کے اجائے گھر کا اطف اخاتی رہی۔ تنفر تھے کہ سوا مجھے اور کچھ سو جھتا ہی نہ تھا۔ اپنے جلے ہوئے دل کو یوں تسلیم دے کر میں خوش تھی۔ کھیر اور ملائی کی تھالی مجھے کیوں نہ ملی۔ اس غم میں میں نے اپنی روئیوں کو الات مار دی۔

آج رتن کو اس محبت کا کامل ثبوت ملا۔ جو مر نے والے کے دل میں تو پتی رہتی تھی۔ رتن کے لیے تو زندگی میں پھر بھی کچھ دلچسپی تھی، ان کے لیے زندگی میں کون سا آرام تھا۔ زندگی کیا ایک مستقل ریاضت تھی، جس کا خاص مقصد تکمیل فرض تھا۔ کیا وہ ایک لمحے کے لیے بھی ان فکروں سے انہیں آزاد نہ کر سکتی تھی۔ کون کہہ سستا ہے کہ دل بھوئی اور مزاج شناسی سے یہ بھئنے والا چراغ کچھ دن اور روشن رہتا، لیکن اس نے شوہر کے ساتھ اپنے فرض کا کبھی خیال بھی نہ کیا۔ اس کا دل ہمیشہ بغاوت پر کمر بستہ رہا۔ محض اس لیے کہ ان سے میرا تعلق کیوں ہوا۔ رتن کا ضمیر اس وقت اپنی خامیوں اور کوتا ہیوں کے احساس سے پا مال ہو رہا تھا۔ اس نے شوہر کے بے جان قدموں پر اپنا سر جھکایا اور بلک بلک کرو نے لگی۔ وہ سارے با غیانہ جذبات، جو اس کے دل میں اٹھتے رہتے تھے، وہ سارے ناہمدردانہ خیالات، جنہیں وہ بار بار

دبانے کی کوشش کرتی رہتی تھی، اس وقت سینکڑوں بچوں کی طرح ڈنک مار رہے تھے۔ ہائے میرا یہ برتابو، اس آدمی کے ساتھ تھا، جس نے اپنے تینیں مجھ پر قربان کر دیا۔ ان باتوں کو یاد کر کے اس کا دل پھٹا جاتا تھا۔ ان قدموں پر سر رکھے ہوئے اسے یہی آرزو ہوتی تھی کہ اسی وقت میری جان نکل جائے، ان قدموں کو اپنی پیشانی سے سہا تے ہوئے۔ آج اس کے دل میں کتنا ایسا روڑ آتا تھا کہ گویا مدتوں کی اندوختہ دولت کو وہ آج ہی اسی وقت لٹا دے گی۔ موت کی نورانی خیاکے سامنے اس کے باطن کی ساری کدو رمیں مٹ گئیں۔

وکیل صاحب کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں، لیکن چہرے پر کسی جذبے کے آثار نہ تھے۔ رتن کی بے خودی بھی ان کے بھجتے ہوئے اور اک کوروشن نہ کر سکتی تھی۔ شادی اور غم کی بندشوں سے وہ آزاد ہو گئے تھے اور کوئی روئے تو غم نہیں۔ بھئے تو خوشی نہیں۔ بیمل نے اچمنی میں انگاہ جمل لے کر ان کے منہ میں ڈال دیا۔ آج انہوں نے کچھ مزاحمت نہ کی وہ جو رسوم اور معتقدات کا دشمن تھا، اس وقت خاموش ہو گیا تھا۔ اس لیے نہیں کہ اس میں نہ ہی اعتماد رونما ہو گیا تھا، بلکہ اس میں اب کوئی حس نہ تھی، اتنے ہی تو کل سے وہ زہر کا گھونٹ بھی پی جاتا۔

انسانی حیات کا اہم ترین واقعہ کتنی خاموشی کے ساتھ خلپہور پذیر ہو جاتا ہے۔ وہ کائنات کا ایک رکن انظم، وہ تمباکوں کا طوفانی سمندر، وہ سمعی عمل کا افافی خرج، وہ محبت اور حسد، خوشی اور رنج کا جواہان گاہ، وہ عقل و شعور کی رنگ بھوم، نہ جانے کب اور کہاں غائب ہو جاتی ہے۔ کسی کو خبر نہیں ہوتی۔

ایک بچگی بھی نہیں، ایک سانس بھی نہیں، ایک آہ بھی نہیں انکھی۔ سمندر کی